

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. —
Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Leipziger
Textilindustrie im Jahre 1901. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Das kantonale Rechtsdomizil wird an Stelle der bisherigen verzeigt:
Für den Kanton Uri bei Herrn Heinrich Danioth, Beamter der Ersparnis-
kasse in Altdorf.
Für den Kanton Glarus bei Herrn Caspar Brunner, Gemeindeverwalter
in Glarus.

Basel, den 3. Januar 1902.

Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: Stein.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf.

1902. 8. Januar. Andreas Schmid, von und in Burgdorf, ist aus der Direktion
der Aktiengesellschaft Emmthalbahn-Gesellschaft, mit Sitz in Burgdorf
(S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Dezember 1887, pag. 974) infolge Ablebens
ausgetreten; an dessen Stelle hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung
vom 19. Dezember 1901 zum Mitgliede der Direktion gewählt: Konrad
Kindlimann, von Wald (Zürich), Grossrat und Fabrikant, in Burgdorf.
Derselbe wird, wie die zwei übrigen Direktionsmitgliedern, die verbind-
liche Unterschrift für die Gesellschaft führen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1902. 8. janvier. Le chef de la maison Cés. Pernet, à Romont, est
César Pernet, de et à Romont. Genre de commerce: Matériaux de construc-
tion. Bureaux et magasin: Romont-gare.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1902. 8. Januar. Aus dem Vorstand der Landw. Genossenschaft Trasa-
dingen in Trasadingen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. August 1900, pag. 1143)
ist der Vicepräsident, Jakob Zimmermann, im Zinken, infolge Todes aus-
geschieden. An dessen Stelle wurde zum Vicepräsidenten des Vorstandes
ausgewählt: Der bisherige Aktuar des Vorstandes, Johannes Zimmermann,
Tierarzt, und an dessen Stelle zum Aktuar des Vorstandes: Markus Zimmer-
mann, Landwirt, beide von und in Trasadingen. Namens der Genossen-
schaft führen der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar, sowie
der Verwalter einzeln, die rechtsverbindliche Unterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 8. Januar. Inhaberin der Firma Fanny Muster, Viehhandel
in St. Gallen ist Fanny Muster, geb. Ehrenzeller, von und in St. Gallen.
Viehhandel. Zum «Schöneck». Diese Firma erteilt Prokura an Jonas Muster,
von Hasle (Bern), in St. Gallen.

8. Januar. Die Firma Bierbrauerei Rapperswil G. Bäumlin in Rappers-
wil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 30. Mai 1901, pag. 774) erteilt Prokura an
Otto Scherb, von Bischofszell und Frauenfeld, in Rapperswil, z. Zt. noch
in Bischofszell.

8. Januar. Die Firma Hans Bürchler, Hotel Hecht in St. Gallen
(S. H. A. B. Nr. 117 vom 28. März 1900, pag. 471) ist infolge Verkaufes
erloschen.

8. Januar. Inhaberin der Firma E. Schönenberger-Hebbel in St. Gallen
ist Elise Schönenberger-Hebbel, von Kirchberg, in St. Gallen, Bonneterie
und Mercerie. Neugasse 44.

8. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter
der Firma Schweizerischer Bankverein mit Gesellschaftssitz in Basel und
ferneren Geschäftssitzen in Zürich I und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93
vom 1. April 1897, pag. 383) hat Dr. Johann Jakob Oberer, von und in
Basel, und Léon Rueff, von Basel, in London, als weitere Delegierte
gewählt und den bisherigen Prokuristen am Sitze Zürich, Felix Stransky,
von Brünn (Mähren), wohnhaft in Zürich, zu einem Mitgliede der Direktion
ernannt. Die Genannten führen namens der Gesellschaft die rechtsverbind-
liche Unterschrift für alle drei Geschäftsitze, sowie für die Zweignieder-
lassung in London durch kollektive Zeichnung zu je zweien unter sich
oder mit einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten. Ferner
hat der Verwaltungsrat den bisherigen Kollektivprokuristen am Sitze
St. Gallen, Victor Zoller, zum Vicedirektor an diesem Sitze ernannt,
wodurch Indessen keine Aenderung in seiner Unterschriftsberechtigung
eintritt.

8. Januar. Die Firma J. A. Metzger zum Veltliner Keller in St. Gallen
(S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 485) ist infolge Todes des Inhabers
erloschen.

Inhaberin der Firma Wwe. Anna Metzger-Madlerer in St. Gallen ist
Witwe Anna Metzger-Madlerer, von Wängi (Thurgau), in St. Gallen, welche
die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Speisewirt-
schaft zum «Veltliner Keller». Büschengasse 24.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1902. 8. Januar. Die Firma Emil Nauer in Bremgarten (S. H. A. B.
1895, pag. 731) erteilt Prokura an Hermann Hug-Zeier, Reisender, von
Schwaderloch, in Luzern.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 8. Januar. Inhaber der Firma Ph. Baiter-Fischer in Aadorf ist
Philipp Baiter-Fischer, von Winterthur, in Aadorf. Feilenfabrik im Ober-
dorf.

8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schleier & C^{ie}
in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 376 vom 9. November 1901, pag. 1502)
hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Jos. Schleier in Kreuzlingen, welche Aktiven
und Passiven der erstern übernimmt, ist Josef Schleier, von Billigheim
(Baden), in Kreuzlingen. Holz und Kohlen en gros.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1902. 8. janvier. Alexandre et Rodolphe Frédéric, fils de Jean-Frédéric
Dumard, de Forel et Villars-Mendraz, domiciliés rière Forel, ont constitué, dès
le 1^{er} janvier 1902, sous la raison sociale Dumard frères, une société en nom
collectif ayant son siège au Planoz rière Forel (Lavaux). Genre de com-
merce: Atelier de charronnage et commerce de bois.

Bureau de Morges.

6 janvier. La raison Thury-Francfort, à Morges (F. o. s. du c. du
6 février 1883, n° 14, page 106), est radiée ensuite du décès du titulaire.

6 janvier. Le chef de la maison L. Thury-Francfort, à Morges, est
Rose-Marie-Louise, née Francfort, veuve de Jules-Louis Thury, d'Étoy,
domicilié à Morges. Genre de commerce: Fers, quincaillerie et charbons.
Magasin: Grande Rue n° 90.

6 janvier. Le chef de la maison C. Caldara, à Morges, est Etienne-
César-Louis Caldara, de Borgosesia, province de Novare (Italie), domi-
cilié à Morges. Genre de commerce: Cafetier. Rue des Charpentiers 18
et Rue Centrale n° 20.

7 janvier. Jean-Jacob Gysin et son neveu Jean Gysin, de Rothenfluh
(Bâle-campagne), tous deux domiciliés à Morges, ont fondé à Morges, sous
la raison sociale de J. Gysin et C^{ie}, une société en nom collectif qui a
commencé le 1^{er} janvier 1901. Genre de commerce: Tonnelier. Bureau
et atelier: Rue des Charpentiers n° 30. La société donne procuration à
Charles-Adolphe-Honoré Prongué, de Buix (Berne), domicilié à Morges.

7 janvier. Le chef de la maison J. D. Beauverd, à Bussigny, est Jean-
David Beauverd, de Chavornay, domicilié à Bussigny. Genre de commerce:
Exploitation de l'Auberge communale de Bussigny.

8 janvier. La raison Louis Blaser, à St-Sulpice (F. o. s. du c. du
26 décembre 1891, n° 244, page 989), est radiée ensuite de renonciation
volontaire du titulaire.

9 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre
1901, l'Acétyla, société d'éclairage et de chauffage à l'acétylène (F. o. s.
du c. des 9 octobre 1900, n° 336, page 1347, et 25 janvier 1901, n° 27,
page 105), société anonyme dont le siège est à Morges, a modifié
les art. 9 et 10 de ses statuts qui ont la teneur suivante: Art. 9. La
société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres,
nommés pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires et rééligibles.
Un membre du conseil remplit les fonctions de président. Les adminis-
trateurs nommés pour la première période resteront en fonctions jusqu'à
la première assemblée ordinaire de 1903. Art. 10. Pour délibérer le conseil
d'administration doit majorité des membres dont il est composé.
Suite de la démission de Louis Demont, administrateur à Morges et vu
la modification apportée aux statuts, la dite assemblée a désigné comme
nouveaux administrateurs: François Decroux, de Bulle, domicilié à Morges,
Louis Pelet, fils, d'Echallens, domicilié à Lausanne, et Adrien Reymond,
du Chenit, domicilié à Bremblens.

Bureau d'Oron

6 janvier. La Société de Fromagerie d'Oron-le Châtel, à Oron-le-
Châtel (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1896), fait inscrire que son comité,
renouvelé en assemblée générale de la société le 16 février 1901, est
actuellement composé comme suit: Président: Daniel Mayor; vice-président:
Charles Blanchoud; secrétaire-caissier: Jules Blanchoud, tous à Oron-le-Châtel.
Le président et le secrétaire-caissier ont collectivement la signature sociale.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 7 janvier. Le chef de la maison A. Jacot-Guillarmod, à Genève,
commencée en 1896, est Charles-Alfred Jacot-Guillarmod, de Genève, y
domicilié. Genre d'affaires: Graveur, ciseleur, joaillier, bijoutier. Locaux:
21, Rue du Fort-Barreau.

7 janvier. Les suivants: Frédéric Luya, de Genève, domicilié au Petit-
Saconnex, et Jean Fulliquet, de Genève, y domicilié, ont constitué à Plain-

palais, sous la raison sociale Luya et Fulliquet, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1902. Genre d'affaires: Fabrique de couronnes pour remontoirs et accessoires. Locaux: 9, Coulouvrenière.

7 janvier. La société en nom collectif Alfred Vaucher et Veuillet, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1883, page 812), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1901.

L'associé Alfred Vaucher, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est resté dès le 1^{er} janvier 1902, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison A. Vaucher, aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entreprise de bâtiments. Locaux: Ruelle du Couchant.

7 janvier. La société en nom collectif A. Cardinaux et Corbet, à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1897, page 50), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associée Mme Cardinaux, survenu le 21 octobre 1901.

L'actif et le passif de la société sont restés, dès le 1^{er} janvier 1902, à la charge de l'associé Louis Corbet, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, qui continue la maison seul, sous la raison Louis Corbet, à Genève. Genre d'affaires: Commerce de graines et fournitures horticoles. Magasins: 1, Rue de la Croix d'or.

7 janvier. La raison M^{lles} Stalet, mercerie, bonneterie, toilerie et nouveautés, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 mars 1901, page 287), est modifiée depuis le 11 juillet 1901, par le fait du mariage de l'associée Emma-Julia Stalet, actuellement femme autorisée de Victor Grounauer, de Genève, domicilié à Carouge. La raison est en conséquence devenue C. Stalet et Co, à Plainpalais, sans autre changement.

7 janvier. Dans sa séance du 30 décembre 1901, le conseil d'administration de la Banque du Commerce, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1887, page 192; du 22 février 1892, page 161; du 28 février 1893, page 185; du 18 février 1896, page 180; du 27 juin 1898, page 795, et du 19 mai 1899, page 672), a, 1^o promu au titre de sous-directeur de la banque Eugène Mussard, jusqu'ici chargé de la procuration du directeur, 2^o décidé que Ami Dufour, caissier principal, à Genève, signerait désormais par procuration du directeur.

7 janvier. Suivant extrait des délibérations de l'administration centrale de l'association dite: «Deutscher Kellner Bund, Union Ganymède», dont le siège est à Leipzig et ayant succursale à Genève, sous la dénomination Bureau central de Placement de l'Union Ganymède, Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1901, page 1581), Paul Werner, de Leipzig, domicilié à Genève, a été désigné comme fondé de pouvoirs pour la direction du bureau de Genève, en remplacement de Th. Flumm, démissionnaire.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1900 und 1901:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de décembre et janvier-décembre des années 1900 et 1901:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Dezember — Décembre		Jan. - Dez. — Janv. - Déc.	
	1900	1901	1900	1901
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburgs)	2,977,242	3,740,311	32,889,471	27,946,584
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	176,404	111,064	8,880,749	3,550,031
Roben	5,573	12,785	45,539	44,072
Seiden- und Baumwollspitzen	70,496	182,867	1,833,553	2,819,984
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	2,855	7,676	37,137	42,999
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	237,827	256,874	4,947,754	3,181,030
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	25,555	37,926	1,691,005	702,358
Stickereien insgesamt:	3,855,732	4,849,508	45,825,208	38,286,958
Plattstichgewebe	447,893	636,773	1,613,503	1,991,953
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.)	144,992	185,865	1,141,328	1,052,825
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburger-artikel)	7,258	1,525	69,918	63,062
Baumwollwaren	—	—	4,298	3,887
Baumwollgarn	4,040	3,861	46,498	37,259
Unterkleider	—	—	1,888	—
Beuteltuch	26,111	34,454	401,958	356,612
Strickwaren	—	—	1,887	—
Seidenbänder	760	1,480	20,806	8,650
Seidentuch	—	—	—	10,878
Maschinen und Maschinentelle	25,947	6,684	112,981	257,735
Käse	—	39,062	1,474	138,116
Kondensierte Milch	—	—	2,000	2,000
Horlogerie et fournitures	586	—	1,418	1,246
Chokolade	—	2,923	5,868	2,923
Verschiedenes	45,296	46,816	224,804	169,600
	4,088,614	5,258,896	48,972,052	42,876,464

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur. — (X compris l'agence de Winterthur.))

	1900		1901	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbeidene Stückware	762,898	969,114	14,922,492	11,646,575
Beide (Silk, spun)	—	—	51,649	25,868
Beuteltuch	65,856	68,744	798,214	816,105
Robeide	12,389	12,749	285,357	83,479
Strickwaren	20,014	27,974	289,661	327,833
Baumwollwaren	—	15,981	51,888	55,475
Wollwaren	7,833	—	8,394	4,792
Baumwollgarn	7,043	3,312	239,170	153,825
Unterkleider	—	—	46,382	10,888
Chokolade	—	—	—	770
Oeldruckbilder (oil chromos)	3,424	4,086	27,886	34,102
Aluminium	—	1,216	9,798	22,487
Gelatine	—	—	12,167	30,215
Käse	51,656	51,499	918,827	964,756
Kondensierte Milch	8,100	—	171,450	180,050
Suppen-Wurze	—	14,942	63,849	75,704
Wein und Spirituosen	—	—	2,082	1,443
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen	4,886	484	155,281	170,941
Wissenschaftl. Instrumente, Reisszeuge	709	—	16,487	19,219
Verschiedenes	4,422	7,900	119,135	85,162
	948,780	1,201,288	18,189,614	14,629,779

Konsularbezirk Aarau. — District consulaire d'Aarau.

(Inkl. Agentur Luzern. — (X compris l'agence de Lucerne.))

	Dezember — Décembre		Jan. - Dez. — Janv. - Déc.	
	1900	1901	1900	1901
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidenwaren	—	547	—	52,310
Bänder	25,755	54,176	307,420	449,747
Strohwaren (Articles en paille)	187,402	56,985	1,079,541	680,900
Katholische Knitustartikel	10,262	18,694	83,499	100,471
Baumwollwaren	6,058	4,863	46,216	45,264
Stickereien	—	—	—	1,144
Horlogerie	—	—	—	688
Strickwaren	12,861	27,487	678,217	802,270
Chemikalien	—	—	9,291	5,618
Reisszeuge	2,809	2,860	44,214	59,982
Drogueriewaren	—	—	—	3,507
Käse (Fromage)	5,686	—	46,480	32,206
Kirschwasser	—	—	5,572	5,763
Wein	—	—	1,034	—
Musikdosen	—	—	1,127	—
Verschiedenes	8,094	5,878	147,198	79,064
	288,416	170,900	2,448,759	2,298,824

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

	1900		1901	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Floretseide	159,856	585,665	1,925,719	3,328,656
Strickwaren	323,337	852,026	3,688,416	4,808,357
Strickwaren	4,829	8,608	168,932	179,806
Anilinfarben	274,940	286,802	8,820,240	3,648,722
Andere Farbstoffe und Chemikalien	37,100	45,187	562,808	403,237
Häute und Felle, gesalzen	28,110	22,609	1,210,970	975,014
Horlogerie et fournitures	22,849	27,173	208,625	275,522
Wolle und Haare	—	—	116,794	6,469
Maschinen und Maschinentelle	—	750	18,489	3,283
Käse	—	4,952	43,774	110,340
Wein	—	—	1,651	8,983
Verschiedenes	1,776	2,118	15,234	57,553
	852,797	1,885,070	11,771,010	13,290,442

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds. — (X compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.))

	1900		1901	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse	203,413	311,986	3,802,961	3,691,525
Seidengewebe (Silk tissues)	8,446	—	36,681	17,528
Strickwaren	25,385	32,767	531,644	598,289
Strohwaren	3,828	4,330	76,963	103,329
Horlogerie et fournitures	475,864	579,993	5,205,752	6,417,102
Chokolade	5,013	19,131	90,666	98,174
Absointhe und Kirschwasser	—	8,710	93,261	64,326
Wein	—	—	5,149	5,096
Maschinen	—	—	—	5,020
Verschiedenes	15,182	721	77,305	108,767
	787,071	957,698	9,420,882	11,104,151

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey. — (X compris l'agence de Vevey.))

	1900		1901	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures	110,687	173,118	1,406,818	2,095,078
Bottes à musique	21,435	32,776	406,459	370,971
Pierres précieuses	—	—	10,448	5,569
Pierres précieuses imitées	—	—	6,780	—
Produits de lait (Milchprodukte)	—	7,573	35,358	30,292
Rideaux (Vorhänge)	—	—	—	1,666
Cuir (Leder)	9,102	8,568	115,567	150,679
Instruments scientifiques	2,773	2,863	18,474	15,299
Quincallerie (Kurzwaren)	34,057	—	286,580	69,263
Machines	—	—	2,385	—
Produits chimiques	8,650	10,989	47,831	76,101
Fromage	—	—	588	—
Chocolat	—	—	5,905	24,885
Yin	—	1,046	9,688	5,917
Divers (Verschiedenes)	350	16,844	87,541	199,108
Genf	187,004	253,777	2,440,647	3,044,778
Bern	787,071	957,698	9,420,882	11,104,151
Basel	852,797	1,885,070	11,771,010	13,290,442
Aarau	288,416	170,900	2,448,759	2,298,824
Zürich	948,780	1,201,288	18,189,614	14,629,779
St. Gallen	4,088,614	5,258,896	48,972,052	42,876,464
Total	7,052,682	9,877,009	88,242,464	86,744,488

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	1900		1901	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbeidene Stückware — Tissus de soie pure et mélange en pièce	—	—	14,959,178	11,727,281
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	—	—	1,200,172	1,172,717
Bänder (seidene und halbeidene) — Rubans de soie et mi-soie	—	—	4,014,642	4,761,754
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	—	—	337,086	109,332
Floretseide — Bourre de soie	—	—	1,925,719	3,328,656
Seidenwaren — Soieries	22,490,742	21,099,740	45,825,208	38,289,783
Stickereien — Broderies	—	—	116,794	6,469
Wolle, roh — Laine brute	—	—	—	—
Wollgarn — Fils de laine	—	—	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton	—	—	286,563	191,084
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	—	—	8,466,179	9,209,619
Strickwaren — Tricotage	—	—	1,134,810	1,909,085
Strohgeflechte — Tresses de paille	—	—	1,202,386	764,229
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	—	—	6,817,513	8,789,586
Bjouterie	—	—	17,208	5,569
Musikdosen — Boîtes à musique	—	—	407,586	370,971
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques	—	—	79,186	94,450
Maschinen — Machines	—	—	269,086	436,979
Kurzwaren — Quincallerie	—	—	286,580	69,263
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte	—	—	83,499	100,471
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	—	—	1,210,970	976,014
Leder — Cuir	—	—	116,867	160,879
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	—	—	8,820,240	3,648,722
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques	—	—	619,428	488,465
Käse — Fromage	—	—	4,818,464	4,986,945
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	—	—	208,808	162,344
Chokolade — Chocolat	—	—	102,439	126,702
Spirituosen — Spiritueux	—	—	118,432	88,553
Verschiedenes — Divers	—	—	784,897	856,762
Total	88,242,464	86,744,488		

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und

Waren-Ausfuhr der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika.

Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique.

Zusammengestellt nach den Mitteilungen der Konsulate der Ver. Staaten. — Publié d'après les renseignements fournis par les consulats des États-Unis.

Konsularkreise Districts consulaires	Seide und Seidenwaren Soie et soieries		Baumwoll- und Wollwaren Tissus de coton ou de laine tricotage		Stickerereien Broderies		Stroh- und Strohhäufel Ouvrages en paille ou en crin		Uhren und Uhrenbestandteile Horlogerie		Musikdosen Boîtes à musique		Käse Fromage		Leder Cuir		Anilinfarben Couleurs d'aniline		Verschiedenes Divers		TOTAL		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
St. Gallen — St-Gall	376,185	3,114,497	88,286,953	—	—	1,246	—	—	188,116	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	459,517	42,376,464	48,972,062	
Zürich — Zurich	12,572,012	879,088	—	—	—	—	—	—	964,766	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	713,923	14,629,779	18,189,614	
Anraue — Aarau	802,057	847,524	1,144	—	669,900	—	—	—	32,206	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254,866	2,298,324	2,448,759	
Basel — Bâle	7,632,013	179,306	—	—	—	—	—	—	275,622	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,449,539	13,290,442	11,771,010	
Bern — Berne	—	598,289	—	—	108,329	—	—	—	6,417,102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	276,383	11,104,151	9,420,382	
Genève — Genève	—	—	1,666	—	—	—	—	—	2,095,078	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	426,884	3,044,778	2,440,647	
Total 1901	21,099,740	5,118,704	88,289,763	764,229	8,789,586	370,971	4,936,943	150,679	3,643,722	3,580,101	86,744,438	93,242,464	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902	186,986,902
Total 1864	25,451,928	1,647,335	352,277	506,700	8,477,192	72,482	241,573	22,125	185,030	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185,030	37,256,642	1864	
1865	29,970,464	4,268,900	1,132,231	1,521,184	11,301,954	108,399	490,895	—	486,022	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	486,022	49,250,049	1865	
1866	31,766,072	5,178,296	3,236,188	3,179,795	18,008,408	800,109	700,180	110,985	1,098,541	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,098,541	58,658,373	1866	
1867	18,810,078	2,088,330	3,154,087	2,432,405	10,362,418	265,190	827,647	156,734	1,205,428	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,205,428	39,260,318	1867	
1868	21,197,598	1,242,910	3,050,127	2,102,497	10,469,728	344,448	1,057,137	217,986	1,622,265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,622,265	41,304,991	1868	
1869	25,852,888	2,253,135	3,896,701	2,802,764	13,322,578	258,738	1,263,417	44,603	1,531,609	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,531,609	53,931,428	1869	
1870	35,844,786	1,194,850	6,962,408	3,884,064	16,512,162	341,148	1,560,409	582,177	2,308,245	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,308,245	69,190,244	1870	
1871	42,926,017	1,974,496	10,298,787	3,106,693	17,105,572	350,637	1,688,322	701,374	2,526,602	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,526,602	80,675,680	1871	
1872	40,760,941	2,648,277	11,437,174	1,824,750	18,312,511	441,852	2,229,213	446,879	1,879,506	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,879,506	79,481,103	1872	
1873	27,060,929	2,984,829	10,853,320	2,209,634	13,054,147	438,573	2,068,003	426,461	1,350,913	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,350,913	60,391,989	1873	
1874	25,083,566	1,460,361	16,408,314	1,609,174	12,119,941	252,817	2,007,929	654,920	1,759,909	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,759,909	61,351,931	1874	
1875	33,401,405	688,237	15,912,519	1,688,653	8,499,501	186,523	1,934,282	437,621	2,123,614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,123,614	54,867,355	1875	
1876	26,613,469	740,531	14,580,501	2,477,846	4,809,822	141,357	1,348,300	627,868	1,644,190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,644,190	53,153,944	1876	
1877	26,922,791	481,495	16,195,602	1,580,287	3,569,048	102,105	1,675,024	479,667	2,019,426	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,019,426	53,025,445	1877	
1878	27,601,539	751,969	16,690,107	1,201,529	3,995,716	95,679	1,533,598	518,554	2,209,187	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,209,187	54,597,878	1878	
1879	37,374,245	1,187,999	18,923,595	1,948,493	5,292,098	187,759	1,381,269	574,462	2,371,841	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,371,841	69,541,701	1879	
1880	40,414,646	1,912,382	22,549,195	2,947,789	10,143,813	261,383	1,969,418	962,912	3,243,920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,243,920	86,405,906	1880	
1881	33,110,890	2,473,798	20,059,905	3,847,595	11,809,122	447,599	2,350,128	1,528,675	4,204,554	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,204,554	79,331,766	1881	
1882	45,122,069	2,824,958	26,482,728	1,584,174	13,298,489	582,799	2,849,348	2,537,728	2,995,346	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,995,346	101,235,747	1882	
1883	39,773,671	1,489,308	30,882,678	1,068,907	11,146,010	728,015	3,142,142	2,622,960	2,713,738	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,713,738	94,087,977	1883	
1884	33,464,939	1,146,249	31,563,973	815,716	7,469,704	999,585	3,695,172	1,153,453	2,567,884	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,567,884	83,450,721	1884	
1885	25,826,047	1,149,890	31,923,743	657,741	4,479,586	851,919	3,015,839	665,058	577,652	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	577,652	70,992,914	1885	
1886	24,863,565	1,864,586	35,024,181	661,258	6,682,457	1,134,775	3,010,079	603,703	586,379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	586,379	77,644,829	1886	
1887	25,188,774	1,126,926	31,843,944	481,820	8,658,181	1,224,952	3,582,021	377,342	2,566,971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	377,342	77,727,209	1887	
1888	26,780,478	1,931,492	30,300,209	782,974	9,374,935	1,244,275	4,188,189	315,474	689,598	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	689,598	77,778,414	1888	
1889	21,171,055	3,338,783	31,508,008	1,493,334	9,451,572	1,318,521	3,744,933	270,892	981,967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	981,967	77,037,943	1889	
1890	25,828,437	4,406,010	37,554,158	1,276,227	9,948,811	1,558,077	4,642,251	2,004,240	929,949	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	929,949	91,571,282	1890	
1891	22,931,244	3,852,885	27,662,051	1,842,671	10,828,422	1,410,282	3,566,618	567,488	838,554	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	838,554	77,680,577	1891	
1892	24,767,038	4,752,336	27,154,951	2,813,312	9,168,250	1,093,948	3,620,640	477,490	1,191,612	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,191,612	1,469,455	79,419,527	1892
1893	26,195,923	4,971,393	27,068,640	2,725,141	7,671,229	925,560	3,643,585	314,866	1,086,142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,086,142	4,109,615	78,701,794	1893
1894	22,718,498	5,343,051	28,032,487	2,669,280	5,386,879	665,646	3,579,457	237,359	1,742,477	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,742,477	3,863,602	69,243,866	1894
1895	24,765,288	7,896,500	32,098,026	3,462,907	5,183,492	663,004	3,698,908	199,658	1,993,148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,993,148	5,311,274	85,240,200	1895
1896	14,178,334	5,447,321	30,366,486	2,968,414	4,725,228	614,092	4,068,049	186,968	1,208,540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,208,540	3,451,067	67,757,512	1896
1897	18,866,534	8,746,850	27,267,900	2,061,277	4,805,626	484,726	3,875,702	142,674	3,368,364	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,368,364	4,475,499	68,579,032	1897
1898	20,646,740	8,027,598	30,528,481	1,128,636	3,866,582	221,590	3,724,284	158,155	3,762,591	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,762,591	5,009,185	68,688,742	1898
1899	22,114,262	8,836,246	48,412,255	1,068,878	5,018,983	277,523	3,835,543	98,061	4,288,071	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,288,071	5,245,839	89,184,606	1899
1900	22,436,743	4,600,989	45,325,208	1,202,866	6,289,949	407,586	4,313,404	115,867	3,820,240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,820,240	4,729,553	98,242,464	1900
1901	21,099,740	5,118,704	88,289,763	764,229	8,789,586	370,971	4,936,943	150,679	3,643,722	3,580,101	86,744,438</												

spinnerei hatte, dank der Moderichtung und der verringerten vorjährigen Produktion, einen anhaltenden starken Bedarf zu befriedigen und schaut auf ein günstiges Jahr zurück, obgleich sie entsprechend höhere Preise oft nur schwer oder ungenügend durchsetzen konnte. Die Strickgarnspinnerei ist nach einem nicht durchaus befriedigenden Geschäftsgang neuerdings wieder sehr stark beschäftigt. Im Handel mit englischen Wollgarnen sowohl wie Baumwollgarnen herrschte im allgemeinen eine rückgängige Konjunktur, doch haben sich Baumwollgarn seit Anfang Dezember wieder gebessert. Für die Baumwollweberei lag das Geschäft ungünstig, ebenso für die Lein- und Segeltuchweberei, die gegen die hohen Flachs- und Hanfpreise anzukämpfen hatte, und die Jute-Spinnerei und -Weberei, welche letztere indessen nach der Beseitigung der Ueberproduktion durch den Verband deutscher Jute-Industrieller bei eingeschränktem Betrieb jetzt gut beschäftigt ist. Der Rohseidenmarkt weist im Berichtsjahre keine bedeutenden Bewegungen auf, ebenso war das Interesse für Floretseide im allgemeinen gering, indessen entwickelte sich ein recht umfangreiches Geschäft in besseren Sorten einfacher Floretseide zu sogenannten wach-

seidenen Stoffen. Der Absatz von Seidenwaren hatte unter dem wirtschaftlichen Niedergang wesentlich zu leiden; nicht befriedigend gestaltete sich auch das Geschäft in Seidenband, sehr gesucht war dagegen das ganze Jahr hindurch Sammetband. Aus den mannigfachen sonstigen Zweigen des Gross- und des Kleinhandels mit Spitzen, Stickereien, Manufaktur- und Weisswaren u. s. w. wird von vielen ein unbefriedigender Geschäftsgang berichtet und dieser den ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen zugeschrieben, von verschiedenen Seiten, namentlich für bestimmte, nicht unwichtige Artikel, aber auch Erfreuliches mitgeteilt.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.		2 janvier.		9 janvier.	
		fr.	fr.	fr.	fr.
Ecasse mé.	tallique	3,545,768,662	3,538,202,653	Circulation de billets	4,284,632,830
Portefeuille		846,119,011	669,398,679	Comptes cour.	4,236,987,385
					726,568,340
					619,449,614

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Die **Gartenlaube** beginnt ihren **Jubiläums-Jahrgang** mit dem kellehnden Roman **„Seite Oldenroths Liebe“** von **W. Heimburg** und der ergrellenden Novelle **„Sommerleee“** von **Selene Böhlau**

Honoremmentspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Mark
••• Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter •••

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schneider, alt Oerrichter Fürsprech, Advokatur u. Inkasso.
Basel: Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.
— Burkhardt & Stükelberg, Advokatur.
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.
— Dr. Chr. Rehenberger, Advokatur etc.
— Otto Tschudi, internat. Informations-u. Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.
Berne: C. Teger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la „Stuttgart“.
— Bureau Confidentia (A. Guggler), Informations-u. Rechtsbureau, Schweiz u. Ausland.
— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hildesadvokat.
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunfts-bureau.
Biel: Dr. F. tourvoisier, avocat.
— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.
— Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.
— Römer & Kunz, Advokatur, Notariat.
Bulle: A. Andrey, notaire, rensi comm.
Burgdorf: Heuer, B., Advokatur u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Gallandre, notaire; encaissé, reconvié, rensi comm., etc.
Chur: Peter Baser, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.
— J. Menli, Inkasso, Informations.
Erlach: A. Bräuer, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.
Fribourg: E. Melmann, avocat. Contentieux, reconvié, Corresp. allem. et franç.
— F. Dacommun, renseignements.
Genève: Herren & Guerdet.
Maison fondée en 1872.
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.
Tarif envoyé franco sur demande.
— E. Barrés, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., v^o d'immenbi., rensi comm., reconvié.
— C. Droin, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.
— E. Poncez, 58, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.
H.-Buchssee: Dr. Dürrenmatt, Advokat.
Interlaken: Lutz, Ad., Advokatur, Ink.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Langenthal: Müller, B., Advokat., Ink.
— E. Spycher, Notar, Inkasso, Inform.
Lausanne: E. Gies-Chollet, agence com.
— Eng. Métraux, avocat, Haldimand, 4.
— F. Fache, notaire, 21, Place St-Laurent. Affaires immobilières, gérances.
— Dr. G. de Wels, avocat. Pl. St-François.
Locle: G. Benaud, avocat. Renseignements.
— Dr. E. Borel et G. Haldimann, avocats.
Lugano: Dr. E. Huber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, Iofomat.

Luzern: J. Wecher-Gräter, Rechtsagentur.
Malters: Jacob Bähler, Inkasso, Inform.
Morges: Clerc, J., notaire-juré; protés.
— A. Dulot, agent d'affaires patenté.
Agence de renseignements commerciaux.
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: F.-L. Colomb, avocat. Contentieux, recouvrements, assurances, rensi comm.
— G. Benard, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.
Neuveville: G. Nahrath, Advokat. u. Ink.
Payere: Ph. Meod, agt d'aff. officiel.
Rorschach: Hans Steinger, Inkasso.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
— Dr. Gnatli, Advokat, Bahnhofstr. 17.
— A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informations für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.
— J. Leising, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftler, empf.
— Dr. C. Scheitlin, Advokat, Rechtsbureau für Rechtschäfts- u. Vormundschaftssachen. St. Leonhardsstrasse 7.
Schaffhausen: Jacob Gschelin, Agent Gütli u. gerichtl. Incassi, Informationsvertretungen bei Konkursen.
Schwyz: Agenturen- & Incasso-Bureau Michael Ehrler.
— Küssnacht: Dr. J. Räder, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Central-schweiz.
Sentier: Capt. John, notaire off. état civ.
Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informations.
— Dr. K. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.
— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und Informations.
Spiez: Aescher, G., Notariat, Immobilienverkehr, Vertretung, Informations.
Thun: Günter & Sohn, Not., Inkassi, Inf.
— W. Kirehloff, Advokatur, Ink., Inform.
— O. Roost, Advokatur, Inkasso, Inform.
Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich: Die Anskunft W. Schimmpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureau mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt our kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postalisch zugesandt.
— A. Welt-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.
— Cas. West, Rechtsanwalt, Inkasso u. Verwalt.-Bureau, Inform. Bahnhofstr. 84.

Vertrauensstelle gesucht.

Vollkommen selbständiger Buchhalter, Schweizer, mit 20-jähriger Thätigkeit als Bureauchef, Buchhalter und Korrespondent, in ungekündeter Stellung, wünscht ähnliches Engagement per 1. April prox. oder später. Prima Zeugnisse. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. R. 167 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (41)

Exposition Universelle Paris 1900.

La machine à écrire **SMITH PREMIER** a obtenu la plus haute récompense, le **GRAND PRIX.**



Agents généraux pour toute la Suisse: **HAMBERGER & LIPS, BERNE.**

Frey & LaRoche,
Bank- u. Effektengeschäft,
Basel. (968)
Börsenaufträge.
Vorschüsse auf Wertpapiere.
Kapitalanlagen.
Incasso von Coupons und rückzahlbaren Obligationen.
Vermögensverwaltungen.

Gros Papierhandlung Detail
Rudolf Furrer, Zürich
13 Münsterhof 13

Vollständige Bureau-einrichtungen
für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.

Druck-, Perforier- und Numerierarbeiten.
Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (1828)
Verbesserten Schapirographen,
besten u. billigsten Fertigmachungsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen- sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Zu verpachten:
In einer Ortschaft des mittleren Thurgaus ein grösseres **Fabrikgebäude** mit Wohnung, sonnig gelegen, mit grossen, hellen Räumlichkeiten. Dasselbe würde sich für jedes Geschäft mit Motorbetrieb auch für Schiffmaschinen eignen. Zur Besichtigung od. nähern Auskunft wende man sich an (43)
Konrad Engel-Etter
in Leimbach (Kanton Thurgau).

Fabrikation von Reise-Kommissionscarnets

J. Kupferschmidts W^{vo}, Biel.
Nr. 1, 15 cm hoch, per Dutz. Fr. 5.40.
» 2, 18 » » » » 6.—
» 3, 21 » » » » 7.20.
Jedes Carnet mit zwei Doppelblatt 1-50, eventuell auch fortlaufend numeriert. Anfertigung jeder beliebigen Grösse und Stärke nach Angabe, wie auch mit Druck, billigst berechnet. (1858)

In einem bedeutenden Fabrikations-Geschäft der Central-schweiz ist der

Korrespondentenposten

für deutsche Sprache durch einen jüngern Kaufmann frisch zu besetzen. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Abschrift der Zeugnisse, sub Chiffre Z T 194, an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Bank in Zürich.

(687) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Manufakturwarengeschäft.

(Specialität: Damenkleider - Stoffe, Leinen- und Baumwoll-Waren) in Zürich ist per sofort unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Günstige Gelegenheit für 4 oder 2 Damen, indem nebenbei die Damenschneiderei und Weissnäherei betrieben wurde.

Anzahlung mindestens Fr. 10,000 bis 12,000.

Gef. Offerten unter Chiffre Z K 185 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (49)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern,
Annoncen-Expedition.